

**ROMÂNIA**  
**JUDEȚUL NEAMȚ**  
**CONSILIUL LOCAL AL ORASULUI TÎRGU NEAMȚ**

PROIECT

**HOTĂRÂRE**

***privind aprobarea Înțelegerii de Cooperare între orașul Tîrgu Neamț, județul Neamț din România și comuna Bubuieci, Municipiul Chișinău din Republica Moldova***

**Consiliul Local al orasului Tîrgu Neamț;**

Având în vedere Expunerea de motive înaintată de Primarul orasului Targu Neamt si Raportul de specialitate nr.17946 din 07.10.2016 al Serviciului Comunicare si Relații Publice din cadrul Primăriei orasului Tîrgu Neamț;

Luând în considerare Avizul nr.H2-1/3755 din 31.08.2016 al Ministerului Afacerilor Externe si Avizul nr.79532 din 07.09.2016 al Ministerului Dezvoltării Regionale si Administrației Publice;

Având în vedere prevederile art. 41 din Legea nr. 590/2003, privind tratatele;

În temeiul prevederilor art.11, alin 3, art.15, art.16, art. 36, alin.2, lit.e) și alin. 7, lit. c) și ale art. 45 alin. 2, lit.f) din Legea nr. 215/2001 a administratiei publice locale republicată, cu modificarile si completarile ulterioare;

**HOTĂRĂSTE :**

**Art. 1.** Se aprobă Înțelegerea de Cooperare între orasul Tîrgu Neamț, județul Neamț din România și comuna Bubuieci, Municipiul Chișinău din Republica Moldova, prezentată în anexa la prezenta hotărâre, parte integranta a acesteia;

**Art. 2.** Se împuternicește Primarul orasului Tîrgu Neamț să semneze pentru și în numele Orasului Tîrgu Neamț Înțelegerea de cooperare prevăzută la articolul 1;

**Art. 3.** Serviciul Comunicare si Relații Publice din cadrul Primăriei orasului Tîrgu Neamț va asigura aducerea la îndeplinire a prevederilor prezentei hotărâri;

**Art. 3.** Secretarul orasului Tîrgu Neamț va asigura publicitatea si comunicarea prezentei hotărâri instituțiilor si persoanelor interesate prin Compartimentul Administrație Locală.

**Inițiator,**

**Primarul orasului Tîrgu Neamț,**

**Vasilică Harpa**

**Avizat pentru legalitate,  
Secretar al orasului Tîrgu Neamț,  
jr. Laura Elena Maftai**

**PRIMĂRIA ORAȘULUI TÎRGU NEAMȚ**  
**Nr. 17946 din 07.10.2016**

### **EXPUNERE DE MOTIVE**

***la Proiectul de Hotărâre privind aprobarea Înțelegerii de Cooperare între orașul Tîrgu Neamț, județul Neamț din România și comuna Bubuieci, Municipiul Chișinău din Republica Moldova***

Dorința orașului Tîrgu Neamț din România și a comunei Bubuieci, Municipiul Chișinău din Republica Moldova de a dezvolta relații bilaterale de prietenie au condus la analizarea posibilității adoptării unei Înțelegeri de Cooperare între cele două autorități locale.

Înțelegerea de cooperare este o acțiune cu efecte benefice pentru toți cei implicați și va consta în dezvoltarea unor relații de colaborare în următoarele domenii: administrație, economie, social, educație, cultură, sport, turism, etc.

De asemenea, a fost respectată procedura impusă de art.16 din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale republicată, cu modificările și completările ulterioare, care constă în avizarea proiectelor de acorduri de cooperare de către Ministerul Afacerilor Externe și Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice, care au dat aviz favorabil acestui proiect.

Prin adresele nr. 79532 din 07.09.2016 și nr. H2-1/3755 din 31.08.2016 de la Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice, respectiv Ministerul Afacerilor Externe, au fost obținute avizele favorabile cu privire la intenția de a încheia Înțelegerea de Cooperare între orașul Tîrgu Neamț - România și comuna Bubuieci, Municipiul Chișinău - Republica Moldova.

Urmare a celor prezentate și având în vedere îndeplinirea condițiilor de avizare, în temeiul

art. 41 din Legea nr. 590/2003, privind tratatele

art.11, alin 3

art.15

art.16

art. 36, alin.2, lit.e) și alin. 7, lit. c)

și ale art. 45 alin. 2, lit.f) din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale republicată, cu modificările și completările ulterioare;

vă supun spre aprobare adoptarea hotărârii privind ***aprobarea Înțelegerii de Cooperare între orașul Tîrgu Neamț, județul Neamț din România și comuna Bubuieci, Municipiul Chișinău din Republica Moldova.***

**Primar,**  
**Vasilică Harpa**

## RAPORT DE SPECIALITATE

***la Proiectul de Hotărâre privind aprobarea Înțelegerii de Cooperare între orașul Tîrgu Neamț, județul Neamț din România și comuna Bubuieci, Municipiul Chișinău din Republica Moldova***

Cadru legal :

- **Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale republicata, cu modificările și completările ulterioare** - art.11, alin 3, art.15, art.16, art. 36, alin.2, lit.e), alin. 7, lit. c) și art. 45 alin. 2, lit.f)
- **Legea nr.590/2003, privind tratatele** -art. 41

Dorința orașului Tîrgu Neamț din România și a comunei Bubuieci, Municipiul Chișinău din Republica Moldova de a dezvolta relații de prietenie și colaborare, apărută în urma vizitelor bilaterale pe care delegații ale celor două comunități le-au făcut în cursul anului 2016, a dus la analizarea adoptării unei Înțelegeri de Cooperare între acestea.

Relațiile de cooperare oferă un cadru oportun pentru realizarea schimburilor și parteneriatelor internaționale și pentru stabilirea de noi legături de prietenie în domenii variate.

Înțelegerea de cooperare între orașul Tîrgu Neamț din România și comuna Bubuieci, Municipiul Chișinău din Republica Moldova prevede dezvoltarea unor relații de colaborare în următoarele domenii: administrație, economie, social, educație, cultură, sport, turism, etc.

Art.15, alin.5 din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale republicata, cu modificările și completările ulterioare prevede:

*“Autoritățile administrației publice locale din România pot încheia acorduri de înfrățire/cooperare cu autoritățile administrației publice locale din Republica Moldova pentru realizarea și finanțarea unor obiective de investiții ale unităților administrativ-teritoriale din Republica Moldova, programe comune culturale, sportive, de tineret și educaționale, stagii de pregătire profesională și a altor acțiuni care contribuie la dezvoltarea relațiilor de prietenie”.*

Înțelegerile de cooperare trebuie să fie avizate conform legii de către Ministerul Afacerilor Externe și de către Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice înainte de a fi supuse spre aprobare consiliului local. Acest aviz este un aviz „conform”, adică observațiile și propunerile pe care le cuprinde sunt obligatorii pentru cel care a solicitat avizul.

A fost respectată procedura impusă de art.16 din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale republicată, cu modificările și completările ulterioare, care constă în avizarea proiectelor de acorduri de cooperare de către Ministerul Afacerilor Externe și Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice, care au dat aviz favorabil acestui proiect.

Proiectul de Înțelegere ce cooperare a fost înaintat spre avizare la Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice respectiv la Ministerul Afacerilor Externe. În urma analizării acestei Înțelegeri de cooperare a rezultat faptul că au fost îndeplinite prevederile legale (art.16 din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale republicată, cu modificările și completările ulterioare și art.41 din Legea nr.590/2003, privind tratatele) și ca urmare, prin adresele nr. 79532 din 7.09.2016 și nr. H2-1/3755 din 31.08.2016 de la Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice, respectiv Ministerul Afacerilor Externe, au fost obținute avizele favorabile.

Față de cele arătate mai sus, considerăm că s-au îndeplinit toate etapele prevăzute în legislație și considerăm oportună adoptarea unei hotărâri privind ***aprobarea Înțelegerii de Cooperare între orașul Tîrgu Neamț, județul Neamț din România și comuna Bubuieci, Municipiul Chișinău din Republica Moldova.***